

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI
The Ministry of Education

UNIVERSITATEA „AUREL VLAICU” DIN ARAD¹⁾
UNIVERSITATE PUBLICĂ ACREDITATĂ / ACCREDITED PUBLIC UNIVERSITY¹⁾

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾Acest supliment însoțește diploma cu seria nr.
The Supplement is for diploma series no.

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i> 1.1a Inițiala (inițialele) prenumelui (prenamelor) tatălui / mamei <i>Initial(s) of father's / mother's first name(s)</i> 1.2a Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i> 1.3a Numărul matricol <i>Student enrolment number</i> 1.4	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i> 1.1b Prenumele <i>First name(s)</i> 1.2b Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i> 1.3b Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i> 1.5 Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>
---	---

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i> 2.1	
Domeniul de studii <i>Field of study</i> 2.2a Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i> 2.3a Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i> 2.4a Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i> 2.5	Programul de studii <i>Programme of study</i> 2.2b Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i> 2.3b Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i> 2.4b

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 STUDII UNIVERSITARE DE LICENȚĂ
BACHELOR DEGREE

3.2 3 ANI; 180 ECTS
3 YEARS; 180 ECTS

Condițiile de admitere
Access requirement(s)

3.3 MEDIA CONCURSULUI DE ADMITERE
AVERAGE GRADE FOR THE ADMISSION EXAMINATION

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 ÎNVĂȚĂMÂNT CU FRECVENȚĂ (IF)
FULL-TIME STUDY

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2

Gestionează dezvoltarea profesională personală / Manage personal professional development;
Testează modele emoționale / Tests emotional patterns;
Practică ascultarea activă / Practice active listening;
Ofere consiliere clienților / Provides advice to clients;
Testează modele comportamentale / Test behavioral patterns;
Îndrumă oameni / Mentor people;
Comunică constatări științifice / Communicates scientific findings;
Identifică probleme de sănătate mintală / Identify mental health issues;
Lucrează cu modele de comportament psihologic / Works with psychological behavior models;
Este la curent cu evoluțiile actuale ale psihoterapiei / He is aware of the current developments in psychotherapy;
Promovează educația psihosocială / Promotes psychosocial education;
Dezvoltă o relație terapeutică de colaborare / Develop a collaborative therapeutic relationship;
Decide cu privire la abordarea psihoterapeutică / Decide on the psychotherapeutic approach;
Utilizează tehnici de stimulare a motivației pacienților / Uses techniques to stimulate patients' motivation;
Înregistrează rezultatul psihoterapiei / Record the outcome of psychotherapy;
Aplică strategii de intervenție psihologice / Apply psychological intervention strategies;
Utilizează tehnici de terapie comportamentală cognitivă / Use cognitive behavioral therapy techniques;
Promovează incluziunea / Promotes inclusion;
Aplică tehnici organizaționale / Apply organizational techniques;

4.3 Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. 4)
Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no.

Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained according to Faculty Student Records, volume no.							
Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3)Total ore Number of hours		Nota Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul 1 (anul universitar 1 st year of study academic year) 1							
	Fundamentele psihologiei Fundaments of Psychology	28	14	9	-	4.00	-
2	Fundamentele pedagogiei Fundaments of Pedagogy	28	28	6	-	5.00	-

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3)Total ore Number of hours		Nota Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
3	Fundamentele psihopedagogiei speciale <i>Fundaments of Special Psycho-pedagogy</i>	14	14	8	-	3.00	-
4	Psihopedagogia copilului cu dificultăți de învățare <i>Psycho-pedagogy of Children with Learning Difficulties</i>	14	28	8	-	5.00	-
5	Psihologia educației <i>Educational Psychology</i>	28	28	8	-	5.00	-
6	Educație fizică și sport <i>Physical education and sport</i>	-	14	Admis	-	1.00	-
7	Limbi străine (aplicații în specializare-engleză) 1 <i>Languages (English Specialization Applications) 1</i>	-	28	8	-	2.00	-
8	Educație interculturală <i>Intercultural Education</i>	28	14	5	-	3.00	-
9	Etica și integritate academică <i>Ethics and Academic Integrity</i>	14	14	8	-	3.00	-
10	Tehnologii de informare și comunicare (aplicații în domeniu) <i>Information and Communication Technologies (applications in the field)</i>	14	14	-	7	-	3.00
11	Istoria ideilor/paradigmelor educaționale <i>History of Educational ideas / Paradigms</i>	28	14	-	8	-	4.00
12	Teoria și metodologia curriculumului <i>Theory and Methodology of Curriculum</i>	28	28	-	7	-	5.00
13	Psihologia dezvoltării <i>Developmental Psychology</i>	14	28	-	10	-	3.00
14	Introducere în logopedie <i>Introduction in Speech Therapy</i>	14	28	-	9	-	4.00
15	Educație integrată <i>Integrated Education</i>	14	14	-	10	-	3.00
16	Educație fizică și sport <i>Physical Education and Sport</i>	-	14	-	Admis	-	1.00
17	Limbi străine (aplicații în specializare-engleză) 2 <i>Languages (English Specialization Applications) 2</i>	-	28	-	7	-	2.00
18	Psihologia personalității <i>Personality Psychology</i>	14	14	-	10	-	3.00
19	Comunicare educațională <i>Educational Communication</i>	14	14	-	9	-	3.00
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year:		8.05	Total credite: Total ECTS/SECT credits:				62.00
Anul 2 (anul universitar) 2 nd year of study (academic year)							
1	Teoria și metodologia instruirii <i>Theory and Methodology of Instruction</i>	28	28	8	-	5.00	-
2	Psihopatologie și psihologie medicală <i>Psychopathology and Medical Psychology</i>	14	14	9	-	3.00	-
3	Psihopedagogia inadaptării și devianței comportamentale <i>Psychopedagogy of Inadaptation and Behavioral Deviance</i>	14	14	9	-	3.00	-
4	Psihopedagogia deficienților neuromotori <i>Psychology of Neuro-motrical Deficiencies</i>	14	14	10	-	4.00	-
5	Introducere în psihodiagnostic special <i>Introduction in Special Psycho-diagnosis</i>	14	14	7	-	3.00	-
6	Practică de specialitate <i>Specialty Practice</i>	-	28	8	-	2.00	-
7	Practică pedagogică <i>Teaching Practice</i>	-	28	10	-	2.00	-
8	Educație fizică și sport <i>Physical Education and Sport</i>	-	14	Admis	-	1.00	-
9	Limbi străine (aplicații în specializare-engleză) 3 <i>Languages (English Specialization Applications) 3</i>	-	28	10	-	2.00	-
10	Psihoigienă și sănătate mentală <i>Psychology and Mental Health</i>	14	14	7	-	3.00	-
11	Alternative educaționale <i>Educational Alternatives</i>	28	14	9	-	3.00	-
12	Teoria și metodologia evaluării <i>Theory and Methodology of Evaluating</i>	28	28	-	7	-	5.00

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3)Total ore Number of hours		Nota Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
13	Psihodiagnosticul persoanelor cu dizabilități <i>Psycho-diagnosis of Disabled People</i>	14	14	-	6	-	4.00
14	Didactica activităților din învățământul special și incluziv <i>Special and Inclusive Education Didactic</i>	28	28	-	9	-	5.00
15	Terapia tulburărilor de limbaj <i>Speak Disorder Therapy</i>	14	14	-	10	-	4.00
16	Practică de specialitate <i>Specialty Practice</i>	-	28	-	10	-	2.00
17	Practică pedagogică <i>Teaching Practice</i>	-	28	-	10	-	2.00
18	Educație fizică și sport <i>Physical Education and Sport</i>	-	14	-	Admis	-	1.00
19	Limbi străine (aplicații în specializare-engleză) 4 <i>Languages (English Specialization Applications) 4</i>	-	28	-	10	-	2.00
20	Socioterapie <i>Socio-therapy</i>	28	14	-	10	-	3.00
21	Pedagogia creativității <i>Pedagogy of Creativity</i>	14	14	-	8	-	3.00
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year:		8.78	Total credite: Total ECTS/SECT credits:				62.00
Anul 3 (anul universitar 3 rd year of study (academic year)							
1	Metodologia cercetării în științele educației <i>Methodology in Education Sciences Research</i>	28	14	6	-	4.00	-
2	Didactica activităților extracurriculare <i>Methodology of Diploma Development</i>	28	14	8	-	3.00	-
3	Terapii ocupaționale pentru persoane cu deficiențe <i>Occupational Therapies for People with Disabilities</i>	14	14	10	-	3.00	-
4	Limbi străine (aplicații în specializare-engleză) 5 <i>Languages (English Specialization Applications) 5</i>	-	28	7	-	2.00	-
5	Practică pedagogică <i>Pedagogical Practice</i>	-	42	10	-	3.00	-
6	Practică de specialitate <i>Specialty Practice</i>	-	28	10	-	2.00	-
7	Managementul instituțiilor de învățământ special <i>Management of Special Education Institutions</i>	28	28	7	-	5.00	-
8	Psihopedagogia deficienților de intelect <i>Psychopedagogy of Intellectual Deficient</i>	14	14	8	-	4.00	-
9	Politici educaționale și sociale <i>Educational and Social Policies</i>	28	14	10	-	4.00	-
10	Metodologia cercetării în științele educației <i>Methodology in Education Sciences Research</i>	28	14	-	8	-	4.00
11	Pedagogie dramatică <i>Dramatic pedagogy</i>	14	14	-	6	-	3.00
12	Consilierea familiei și persoanelor cu deficiențe <i>Family Counseling and People with Disabilities</i>	28	14	-	6	-	3.00
13	Practică pedagogică <i>Teaching Practice</i>	-	42	-	10	-	3.00
14	Limbi străine (aplicații în specializare-engleză) 6 <i>Languages (English Specialization Applications) 6</i>	-	28	-	7	-	2.00
15	Practică de specialitate <i>Specialty Practice</i>	-	28	-	10	-	2.00
16	Asistența socială a persoanelor cu cerințe speciale <i>Social Assistance for People with Special Needs</i>	28	14	-	8	-	4.00
17	Psihopedagogia deficienților de vâz <i>Psycho-pedagogy of People with Vision Impairments</i>	28	14	-	8	-	5.00
18	Psihopedagogia deficienților de auz <i>Psycho-pedagogy of People with Hearing Impairments</i>	28	14	-	6	-	4.00
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year:		8.05	Total credite: Total ECTS/SECT credits:				60.00

Promovat: DA Pass: YES	Media aritmetică a anilor de studii ⁵⁾ : ; media ponderată: The arithmetic mean of the study years ⁵⁾ : ; weighted average:	Total credite: 184.00 Total ECTS/SECT credits: 184.00
---------------------------	--	---

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

4.4 Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția , domeniul de studii ȘTIINȚE ALE EDUCAȚIEI, programul de studii PSIHOPEDAGOGIE SPECIALĂ este , iar media maximă este , titularul fiind clasat pe locul , dintr-un total de absolvenți.
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.
The passing overall average grades for the class of , field of study EDUCATIONAL SCIENCE, study programme in SPECIAL PSYCHO-PEDAGOGY are: lowest average: (out of 10) and highest average (out of 10), the degree holder is ranked out of graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.1

5.2 310130 Arad, B-dul Revoluției nr. 77,
Tel.: +40-257-283010,
Fax: +40-257-280070, www.uav.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

6.1 STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT
UNIVERSITY MASTER'S PROGRAMME

Statutul profesional
Professional status

6.2 DREPTUL DE A OCUPA POSTURI CU STUDII SUPERIOARE DE LICENȚĂ ÎN SECTORUL DE STAT ȘI PRIVAT.
OCUPAȚIILE POSIBILE: PSIHOPEDAGOG - 263412; TERAPEUT OCUPAȚIONAL - 263419; PSIHOLOG ÎN SPECIALITATEA PSIHOPEDAGOGIE SPECIALĂ - 263408.
THE HOLDER OF THE BACHELOR'S DEGREE HAS THE RIGHT TO OCCUPY POSITIONS WITHIN THE STATE AND PRIVATE. POSSIBLE OCCUPATIONS: PSYCHO-EDUCATOR - 263412; OCCUPATIONAL THERAPIST - 263419; PSYCHOLOGIST IN THE SPECIAL PSYCHO-PEDAGOGY SPECIALTY - 263408.

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1 Rector <i>Rector</i>		7.2 Secretar șef universitate <i>University Registrar</i>	
7.3 Decan <i>Dean</i>		7.4 Secretar șef facultate <i>Faculty Registrar</i>	

7.5 Nr. și data eliberării <i>No., dated</i> / Acest document conține un număr de 7 pagini. <i>This document consists of 7 pages.</i>	7.6 Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i> L.S.
--	--

¹⁾Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

¹⁾Name of institution administering studies and provided diploma supplement.

²⁾Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

²⁾To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

³⁾Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

³⁾It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P), etc.

⁴⁾Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁴⁾Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

⁵⁾Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁵⁾Overall average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

⁶⁾Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

⁶⁾To be filled in by the institution administering studies.

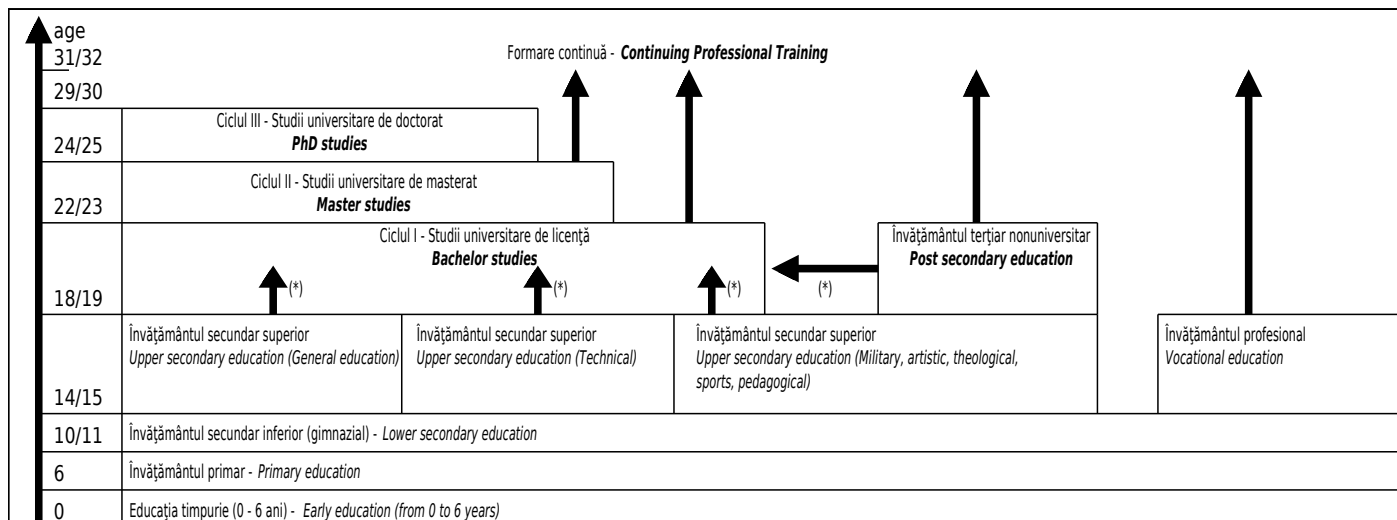
Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...) " va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiei reglementate.

The point 4.3 "Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no./)" will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of the upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS / SECT, Stomatologie - 360 de ECTS / SECT, Farmacie - 300 ECTS / SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS / SECT, Arhitectură - 360 ECTS / SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

According to Law no. 1/2011